



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/170  
27 February 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИГЕРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 ФЕВРАЛЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить от имени вождя Тома Икими, министра иностранных дел Нигерии и Председателя Комитета пяти министров иностранных дел Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по Сьерра-Леоне, текст коммюнике, опубликованного по завершении девятого совещания министров иностранных дел стран - членов Комитета пяти по Сьерра-Леоне, которое было проведено в Аддис-Абебе 25 и 27 февраля 1998 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Профессор Ибрагим А. ГАМБАРИ  
Посол/Постоянный представитель

Приложение

Коммюнике, опубликованное по завершении девятого совещания министров иностранных дел стран - членов Комитета пяти Экономического сообщества западноафриканских государств по Сьерра-Леоне, проведенного в Аддис-Абебе 25 и 27 февраля 1998 года

1. Комитет пяти министров Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по Сьерра-Леоне провел свое девятое совещание в Аддис-Абебе 25 и 27 февраля 1998 года.
2. На совещании присутствовали все члены Комитета, а именно: представители Республики Кот-д'Ивуар, Республики Ганы, Гвинейской Республики, Республики Либерии и Федеративной Республики Нигерии, Исполнительный секретарь ЭКОВАС и представитель Организации африканского единства (ОАЕ).
3. В качестве наблюдателей присутствовали Республика Сьерра-Леоне, представленная министром иностранных дел этой страны, и Специальный посланник Генерального секретаря по Сьерра-Леоне.
4. Министры рассмотрели доклад Председателя Комитета пяти о поездке во Фритаун и его окрестности с миссией по установлению фактов, предпринятой совместно с Исполнительным секретарем ЭКОВАС по поручению Председателя ЭКОВАС генерала Сани Абачи после освобождения этого города. Они также рассмотрели доклад командующего силами Группы ЭКОВАС по наблюдению (ЭКМОГО) о положении в Сьерра-Леоне.
5. Министры дали высокую оценку этим двум докладам и отметили четкий, откровенный и полезный характер.
6. Министры провели обзор положения в Сьерра-Леоне на основе этих докладов и обсудили недавние события, происшедшие в этой стране после освобождения Фритауна, его окрестностей и значительной части территории страны, а также свержения незаконного режима. Они приветствовали восстановление нормальной жизни во Фритауне и его окрестностях.
7. Министры отметили, что проведенные недавно во Фритауне военные операции были обусловлены неспровоцированными нападениями на позиции ЭКМОГО, достигшими своей кульминационной точки 5 февраля 1998 года. В этих условиях у ЭКМОГО не было другого выбора, кроме как защищать себя в соответствии с международными правилами применения вооруженной силы для операций по поддержанию мира. Они также с удовлетворением отметили, что человеческие жертвы и ущерб собственности в результате военных операций во Фритауне были минимальными. В этой связи они воздали должное ЭКМОГО и ее Верховному командованию за проявленное ими мужество, благородство и профессионализм.
8. Министры осознали необходимость существенного укрепления потенциала ЭКМОГО, с тем чтобы позволить ей эффективно и успешно выполнять свой мандат в Сьерра-Леоне. В этой связи они отметили, что Нигерия и Гвинея недавно выделили дополнительные

войска для операций ЭКОМОГ в Сьерра-Леоне. Они призвали те государства – члены ЭКОВАС, которые объявили о выделении войск для операций в Сьерра-Леоне, в срочном порядке направить такие войска. Они также призвали к скорейшему размещению в Сьерра-Леоне наряду с ЭКОМОГ миссии военных наблюдателей Организации Объединенных Наций.

9. Министры отметили, что Верховное командование ЭКОМОГ подготовило всеобъемлющий список персонала и материально-технических потребностей ЭКОМОГ, с тем чтобы она могла эффективно проводить свои операции в Сьерра-Леоне. Они призвали членов международного сообщества срочно оказать необходимую помощь и материально-техническую поддержку на основе этого списка.

10. Министры отметили, что в настоящее время ЭКОМОГ содержит под стражей ряд военнослужащих и гражданских лиц, задержанных в результате ее операций в Сьерра-Леоне, в том числе некоторых высокопоставленных членов свергнутой хунты. Они также с удовлетворением отметили, что эти лица содержатся в хороших условиях и их даже посещают представители Международного комитета Красного Креста (МККК).

11. Министры подтвердили необходимость скорейшего возвращения в Сьерра-Леоне президента Ахмада Теджана Каббы в условиях гарантированной безопасности и уважения достоинства. В этой связи они просили Председателя ЭКОВАС и глав государств и правительств государств – членов ЭКОВАС, Председателя ОАЕ и председателей субрегиональных организаций стран Африки, Организацию Объединенных Наций и других членов международного сообщества принять 10 марта 1998 года участие в официальной церемонии по случаю возвращения в Сьерра-Леоне президента Теджана Каббы.

12. Министры призвали всех жителей Сьерра-Леоне прислушаться к призыву о национальном примирении. Они призвали, в частности, всех комбатантов сложить оружие и подключиться к процессу реконструкции и развития страны, с тем чтобы обеспечить быстрое восстановление мира и безопасности на всей ее территории.

13. Министры выразили мнение о том, что Абиджанское соглашение от 30 ноября 1996 года и Конакрийский мирный план от 23 октября 1997 года содержат элементы для достижения мира, стабильности и национального примирения в Сьерра-Леоне. Они рассмотрели Конакрийский мирный план в контексте последних событий и трех предусмотренных в нем целей, а именно скорейшего восстановления законного правительства президента Теджана Каббы; восстановления мира и безопасности; и решения проблемы беженцев и перемещенных лиц. Они отметили, что цель ЭКОВАС, ОАЕ и Организации Объединенных Наций, заключающаяся в восстановлении конституционного порядка и законного правительства, будет достигнута, когда президент Теджан Кабба вернется в Сьерра-Леоне. Они также выразили готовность сотрудничать с правительством президента Теджана Каббы в выполнении указанных задач. Кроме того, они отметили, что ЭКОМОГ будет и далее играть важную роль в восстановлении мира и безопасности в стране в самом ближайшем будущем.

14. Министры отметили, что кризис в Сьерра-Леоне повлек за собой большие страдания и лишения для народа этой страны и привел к созданию колоний беженцев в государствах – членах ЭКОВАС, в частности в соседних странах. Они также отметили,

что секретариат ЭКОВАС в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и ЭКОМОГ создали механизм доставки гуманитарной помощи. Они призвали международное сообщество срочно предоставить необходимую гуманитарную и чрезвычайную помощь, используя этот созданный механизм.

15. Министры постановили информировать Председателя ЭКОВАС, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Совет Безопасности об итогах своих обсуждений.

16. Министры выразили глубокую признательность правительству и народу Федеративной Демократической Республики Эфиопии, Генеральному секретарю ОАЕ и Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки за их гостеприимство и создание прекрасных условий для их работы.

-----